

## خدمات المترجم المركزية (CIS)

نحن نقدم خدمات الترجمة الشفوية، والترجمة التحريرية والثقافة المجتمعية في أكثر من 60 لغة ولهجة حتى يتسنى للمنظمات أن تتواصل بطريقة أفضل مع العملاء الذين لم يتمكنوا بعد من التحدث بشكل كاف أو تفهم اللغة الإنجليزية.

- ترجمة بحضور المترجم
- ترجمة عن طريق التليفون
- نقل الرسالة
- ترجمة كتابية وتتضمن إقرار رسمي موثق وموقع من مفوض القسم
- خدمات الوساطة الثقافية لشرح معلومات الثقافة الإجتماعية وتحديد وإيجاد الحلول لإختلافات الثقافة الإجتماعية
- جلسات توجيهية مجانية حتى تجعل وقتك معنا أكثر فاعلية

- أكثر من 60 لغة ولهجة - قم بزيارة موقعنا الإلكتروني للحصول على القائمة الكاملة
- نقدم الخدمات في كل المجالات، وتتضمن المجالات الطبية، والقانونية، والخدمات الإجتماعية، واختبار قيادة السيارة (Class 7)
- إن خدمات الترجمة متوفرة لأي منظمة لديها عملاء من محدودي مهارات التحدث باللغة الإنجليزية
- خدمات الترجمة الكتابية متوفرة لكل من المنظمات والأفراد
- عادة ما يكون المترجم متوفراً في خلال 72 ساعة من طلب الإعلام

- إتصل بنا لمعرفة التفاصيل مجاناً
- يمكنك أن تحجز مترجماً بالساعة، أو نصف يوم، أو يوم كامل، أو أسبوع، أو أي اتفاقيات أخرى
- ومتوفر فواتير شهرية وتقارير ربع سنوية لإستخداماتكم

للمزيد من المعلومات ولحجز الخدمات

780.448.2627

cis@the-family-centre.com



# اللغات والترجمات كما هو موجود بالكتيب الحالي

I speak and understand English  
I speak and understand English

I speak and understand French  
Je parle et je comprends le français

I speak and understand German  
Ich spreche und verstehe Deutsch

I speak and understand Italian  
Io parlo e capisco l'italiano

I speak and understand Portuguese  
Falo e entendo o Português

I speak and understand Spanish  
Yo hablo y entiendo Español

I speak and understand Russian  
Я понимаю и говорю по-русски

I speak and understand Ukrainian  
Я розумію і розмовляю українською

I speak and understand Serbo Croatian  
Govorim i razumijem srpsko-hrvatski

I speak and understand Somali  
Waan ku hadlaa waanan fahmaa af Soomaaliga

I speak and understand Amharic  
እኔ አማርኛ እናገራለሁ እንዲሁም እረዳለሁ

I speak and understand Swahili  
Naongea na naelewa Swahili

I speak and understand Arabic  
أنا أتكلم وأفهم اللغة العربية

I speak and understand Farsi/Persian  
من فارسی میفهمم و تکلم میزنم.

I speak and understand Punjabi  
ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲ ਤੇ ਸਮਝ ਸਕਦੀ/ਸਕਦਾ ਹਾਂ।

I speak and understand Cantonese  
我能講並聽得懂廣東話

I speak and understand Mandarin  
我会说并能听懂普通话

I speak and understand Japanese  
私は日本語が話せます。

I speak and understand Korean  
나는 한국어를 구사할 수 있고 알아들을 수도 있습니다

I speak and understand Tagalog (Filipino)  
Nagsasalita at nakakaintindi ako ng Tagalog

I speak and understand Vietnamese  
Tôi nói và hiểu tiếng Việt.



#20, 9912 - 106 Street  
Edmonton, Alberta  
T5K 1C5

P 780.448.2627  
F 780.426.4918  
E cis@the-family-centre.com

the-family-centre.com

Strength to Families  
Since 1942